



# キルギス縫製企業グループ ビジネスプレゼンテーション

## 開催のご案内

平成24年12月27日  
(一社)ロシアNIS貿易会

拝啓 貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。

さて平成24年度、ロシアNIS貿易会は経済産業省の補助を受け、「中央アジア等産業育成ビジネスマッチング事業」を実施しております。これは、日本における事業パートナーの発掘を望む中央アジアの業界団体・企業グループの訪日、あるいは同様に中央アジアの事業パートナーとの出会いを望む日本の企業団体等の現地渡航を、情報提供や然るべき企業の紹介等によってサポートし、双方の交流活発化を通じた貿易・投資促進を図るものです。対象案件は公募と書類審査によって、年間複数件が選定されます。

本事業による受入の第二弾として、平成25年1月18日よりキルギス繊維産業企業連盟に属する縫製企業グループが来日いたします。企業の概要につきましては別紙2をご参照ください。

つきましてはこれら企業グループと潜在的ビジネスパートナーの皆様との出会いをサポートするため、下記の要領でビジネスプレゼンテーションを開催致します。キルギス側より繊維産業企業連盟および個々の企業の事業紹介に関するプレゼンテーションを行い、その後、名刺交換会を実施します。

参加ご希望の方は、別紙1の「プレゼンテーション参加申込書」にご記入の上、1月21日(月)までに(一社)ロシアNIS貿易会宛にFAX(03-3555-1052)もしくはEメール([central-asia@rotobo.or.jp](mailto:central-asia@rotobo.or.jp))にてお申し込みください。

ご多忙の中、誠に恐縮ではございますが、何卒よろしくお願い申し上げます。

敬具

### 記

- ◆日 時: 2013年1月23日(水)13:30~15:30
- ◆会 場: (一社)ロシアNIS貿易会 会議室  
〒104-0033 東京都中央区新川1-2-12 金山ビル5階  
TEL:03-3551-6218 / 地図: <http://www.rotobo.or.jp/about/contact.html>
- ◆定 員: 25名 / ◆申し込み〆切: 1月21日(月) \*定員になり次第締め切らせていただきます。
- ◆参加費: 無料
- ◆プログラム: ◇報告「キルギス繊維産業企業連盟の概要と訪日各社の紹介」  
・Lila style社 / ・E-Line moda社 / ・Prima Vera社 / ・Rusol'社  
◇質疑応答/名刺交換会
- ◆使用言語: 日露逐語通訳
- ◆本件連絡先: (一社)ロシアNIS貿易会 ロシアNIS経済研究所  
担当: 片岡、鳴沢  
TEL:03-3551-6218 FAX:03-3555-1052  
Email: [central-asia@rotobo.or.jp](mailto:central-asia@rotobo.or.jp)

(一社)ロシア NIS 貿易会

ロシアNIS経済研究所 宛て (担当:片岡、鳴沢)

FAX: 03-3555-1052 / E-mail: [central-asia@rotobo.or.jp](mailto:central-asia@rotobo.or.jp)

## キルギス縫製企業グループ・ビジネスプレゼンテーション

1月23日(水) 13:30~15:30

ロシアNIS貿易会 会議室

参加申込書

締切日:1月21日(月)

(1) 申込者氏名		英文表記	
(2) 勤務先名称			
英文表記			
(3) 所属部署			
英文表記			
(4) 役職		英文表記	
(5) 勤務先TEL			
(6) E-mail			
(7) 備考 <small>(個別面談のご希望等、キルギス企業あるいは事務局に何か伝達事項がありでしたら右にご記入ください)</small>			



### (一社)ロシア NIS 貿易会

〒104-0033

東京都中央区新川 1-2-12

03-3551-6218

#### ◆最寄駅からの所要時間

東京メトロ 東西線または日比谷線

茅場町駅 4b出口より徒歩3分

平成 24 年度 中央アジア等産業育成ビジネスマッチング事業  
第 2 回招聘対象企業/キルギス縫製企業プロフィール

## 1. Lila style

住所	キルギス共和国チュイ州ソクルク地区マナス村ピオネールスカヤ通り7 St. Pionerskaya 7, Manas, Sokuluksky region, Chu province, Kyrgyz Republic				
電話番号	+996556554407	E-mail	<a href="mailto:tatyana811@mail.ru">tatyana811@mail.ru</a>	HP	<a href="http://www.lilastyle.ru/">http://www.lilastyle.ru/</a>
事業分野	縫製業				
主な製品またはサービス	  <p>子供服製造</p>				
担当者氏名	パブレンコ、タチヤナ・アレクサンドロヴナ (PAVLENKO Tatiana Aleksandrovna)				
担当者役職	社長	設立年	2004 年		
従業員数	40 人	年間売上	約 30 万ドル		

## 2. E-Line moda

住所	キルギス共和国ビシケク市デン・シャオピナ大通り 34 Den Syatopina 34, Bishkek, Kyrgyz Republic				
電話番号	+996555098078	E-mail	<a href="mailto:eline_moda@list.ru">eline_moda@list.ru</a>	HP	<a href="http://www.eline-moda.com/index.php">http://www.eline-moda.com/index.php</a>
事業分野	縫製業				
主な製品またはサービス	女性用ジャケット製造				

			
担当者氏名	ドブリャク、エレナ・ニコラエヴナ (DOBRIAK Elena Nikolaevna)		
担当者役職	社長	設立年	1997 年
従業員数	147 人	年間売上	約 159 万ドル

### 3. Prima Vera

住所	キルギス共和国ビシケク市グラジダンスカヤ通り 87 Grazhdanskaya 87, Bishkek, Kyrgyz Republic				
電話番号	+996772575365, +996775973297	E-mail	pro_prima_vera@mail.ru	HP	<a href="http://primaverafashion.ru/">http://primaverafashion.ru/</a>
事業分野	縫製業				
主な製品またはサービス	ワンピース、スーツ等製造 				
担当者氏名	キム、オリガ・アレクサンドロヴナ (KIM Olga Aleksandrovna)				
担当者役職	社長	設立年	1998 年		
従業員数	60 人	年間売上	約 70 万ドル		

## 4. Rusol'

住所	キルギス共和国ビシケク市ジベク・ジョル大通り 288 Zhbek-Zholu 288, Bishkek, Kyrgyz Republic				
電話番号	+996550044997	E-mail	pie_natalie@mail.ru	HP	<a href="http://www.rusolcollection.com/">http://www.rusolcollection.com/</a>
事業分野	縫製業				
主な製品またはサービス	<p>ワンピース、ジャケット等女性用衣服製造</p> 				
担当者氏名	パイ、ナタリヤ・ビッサリオノヴナ (PAI Natalia Vissarionovna)				
担当者役職	マーケティング、デザイン担当	設立年	1997 年		
従業員数	67 人	年間売上	約 75 万ドル		